



This publication has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original publication.

Cette publication a été numérisée à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec la publication originale.

Diese Veröffentlichung wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen von der originalen Veröffentlichung aufweisen.

Esta publicación ha sido escaneada a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con la publicación original.

NEWSLETTER

INTERNATIONALER VERBAND
ZUM SCHUTZ VON
PFLANZENZÜCHTUNGEN

UNION INTERNATIONALE
POUR LA PROTECTION
DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

INTERNATIONAL UNION
FOR THE PROTECTION OF
NEW VARIETIES OF PLANTS

No. 20

January 1980

Geneva

CONTENTS

page

Information from UPOV

Statistics on the exchange of Examination Reports

- for the Period from July 1, 1977, to
June 30, 1978 2
- for the Period from July 1, 1978, to
June 30, 1979 13

State of Application of the Convention to the Genera
and Species of the Vegetable Kingdom (Erratum) 31

Information from Member States

- France: Appointment of a New Secretary-General
of the *Comité de la Protection des Obtentions Végétales* 31
- Israel: Accession to the UPOV Convention 31
- Israel: List of Species to Which the Plant Breeders'
Rights Law Applies (Erratum) 31

Information from Non-Member States

Japan: Entry into Force of the Revised Seeds
and Seedlings Law 32

Publications of the Office of the Union

Test Guidelines 32

Bibliography 32

Calendar 40

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1^{er} JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Belgium Belgique Belgien	B	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit
Species Espèce Art														
Festuca rubra L. (Red Fescue/Fétuque rouge/ Rotschwingel)			0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 1	- - -	- - -	- - -	0 0 1	8 0 4
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			8	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	8 0 0	- - -	- - -	- - -	8 0 0	8 0 0
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/ Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)			2	- - -	1 0 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1	14 1 5
Phaseolus vulgaris L. (Bean/Haricot/Bohne)			9	- - -	2 0 1	- - -	- - -	- - -	2 0 2	- - -	- - -	- - -	4 0 3	4 0 3
Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/ Wiesenlieschgras)			0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1
Pisum sativum L. (Pea/Pois/Erbse)			15	* - -	1 0 0	- - -	- - -	5 0 5	1 0 1	- - -	1 0 1	- - -	8 0 7	8 0 7
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/Pâturin des prés/Wiesenrispengras)			0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 1 2	- - -	- - -	- - -	0 1 2	9 1 5
Populus L. (Poplar/Peuplier/Pappel)			13	- - -	13 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	13 0 0	13 0 0
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)			6	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 0	1 0 0

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1^{ère} ligne : nombre de demandes de protection / 2^e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Belgium (cont'd) Belgique (suite) Belgien (Forts.)	B	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit
	Species Espèce Art													
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)		0	*	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1
Total/Gesamtzahl			*	- - -	17 0 2	- - -	6 0 5	- - -	11 1 6	- - -	1 0 1	- - -	35 1 14	67 2 26

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Switzerland Suisse Schweiz	CH	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
													for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1978-06-30
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK		
Species Espèce Art														
Lolium spec. (Ryegrass/Ray-grass/Weidelgras)			3	- - -		2 0 0	- - -	- - -	- - -	1 0 0	- - -	- - -	3 0 0	3 0 0
Malus sylvestris L. (Apple/Pommier/Apfel)			1	- - -	*	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- 0 1	- - -	1 0 1	1 0 1
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)			2	- - -		- - -	- - -	2 0 2	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0 2	2 0 2
Total/Gesamtzahl				- - -		2 0 0	- - -	2 0 2	- - -	1 0 0	- - 1	1 0 1	6 0 3	6 0 3

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany <i>République fédérale d'Allemagne</i> D Bundesrepublik Deutschland	Applications ¹ <i>Demandes</i> Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1978-06-30
Alstroemeria-Hybrids (Alstroemeria/ Alstroemère/Inkalilie)		3	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	8
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7	7
Anthurium Schott (Anthurium/Flamingoblume)		9	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9	15
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
Brassica rapa L. emend. Metzg. var. rapa (Turnip/Navet/Herbstrübe)		9	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	2
			-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	2
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
Capsicum annuum L. (Pepper/Poivron/Paprika)		0	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
Chrysanthemum-Indicum-Hybrids (Chrysanthemum/ Chrysanthème/Chrysantheme)		62	-	-	*	-	-	-	-	-	55	-	55	174
			-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8	48
Dianthus-Caryophyllus-Hybrids (Carnation/ Oeillet/Nelke)		12	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12	61
			-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	9
			-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15	36
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/ Euphorbe/Korallenranke)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Weihnachtsstern)		0	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	19
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	1
			-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	12	12
Freesia-Hybrids (Freesia/Freesie)		3	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	13
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6	13

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

9

UPOV Newsletter No. 20

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany (cont'd) <i>République fédérale d'Allemagne (suite)</i> D Bundesrepublik Deutschland (Forts.)	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1978-06-30
Glycine max (L.) Merrill (Soya Bean/Soja/ Sojabohne)		2	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	2
			-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	2	2
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
Helianthus annuus L. (Common Sunflower/ Tournesol/Sonnenblume)		1	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	1
			-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
Linum usitatissimum L. (Flax/Lin/Lein)		1	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	1
			-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)		0	-	-	*	-	-	-	-	-	0	-	0	11
			-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	8
Medicago lupulina L. (Black Medick, Yellow Trefoil/Luzerne lupuline, Minette/ Gelbklee, Hopfenklee)		1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
Prunus cerasus L. (Sour Cherry/Cerisier (cerises acides)/Sauerkirsche)		1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
Thuja L. (Thuya/Lebensbaum)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)		3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	3	3
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
Total/Gesamtzahl			-	-	*	4	2	-	27	-	55	-	88	315
			-	-	-	0	4	-	3	-	0	-	7	16
			-	-	-	12	0	-	28	-	10	-	50	125

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Denmark Danemark Dänemark	DK	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous</i> <i>2e ligne : nombre de demandes retirées</i> <i>3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obenannte Zeit
	Species <i>Espèce</i> Art													
Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/ Bégonia elatior/Elatior-Begonie)			5	-	-	5		-	-	-	-	-	5	22
				-	-	0		-	-	-	-	-	0	0
				-	-	1		-	-	-	-	-	1	12
Chrysanthemum spp. (Chrysanthemum/ Chrysanthème/Chrysantheme)			31	-	-	-		-	-	-	-	63	63	91
				-	-	-		-	-	-	-	0	0	0
				-	-	-		-	-	-	-	22	22	25
Fragaria ananassa Duch. (Strawberry/Fraisier/ Erdbeere)			0	-	-	-	*	2	-	-	-	-	2	2
				-	-	-		0	-	-	-	-	0	0
				-	-	-		0	-	-	-	-	0	0
Freesia Klatt (Freesia/Freesie)			0	-	-	-		0	-	0	-	-	0	5
				-	-	-		2	-	0	-	-	2	2
				-	-	-		0	-	3	-	-	3	3
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)			0	-	-	0		-	-	-	-	-	0	10
				-	-	0		-	-	-	-	-	0	0
				-	-	6		-	-	-	-	-	6	6
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)			0	-	-	-		-	-	2	-	-	2	2
			2	-	-	-		-	-	0	-	-	0	0
				-	-	-		-	-	0	-	-	0	0
Total/Gesamtzahl				-	-	5		2	-	2	-	63	72	132
				-	-	0	*	2	-	0	-	0	2	2
				-	-	7		0	-	3	-	22	32	46

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

8

UPOV Newsletter No. 20

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	France <i>France</i> Frankreich	Applications ¹ <i>Demandes</i> Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1978-06-30
Chrysanthemum L. (Chrysanthemum/Chrysanthème/ Chrysantheme)			-	-	-	-		-	-	-	68	-	68	85
			-	-	-	-		-	-	-	0	-	0	0
			-	-	-	-		-	-	-	0	-	0	0
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/ Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)			-	-	-	-		-	-	-	7	-	7	19
			-	-	-	-		-	-	-	0	-	0	0
			-	-	-	-		-	-	-	0	-	0	0
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/ Pâturin des prés/Wiesenrispengras)			-	-	-	-	*	-	5	-	-	-	5	5
			-	-	-	-		-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-		-	0	-	-	-	0	0
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)			-	-	1	-		-	-	-	-	-	1	3
			-	-	0	-		-	-	-	-	-	0	0
			-	-	0	-		-	-	-	-	-	0	0
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)			-	-	-	-		-	19	-	-	-	19	19
			-	-	-	-		-	2	-	-	-	2	2
			-	-	-	-		-	0	-	-	-	0	0
Total/Gesamtzahl			-	-	1	-		-	24	-	75	-	100	131
			-	-	0	-	*	-	2	-	0	-	2	2
			-	-	0	-		-	0	-	0	-	0	0

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Netherlands Pays-Bas Niederlande	NL	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte								Total/Gesamtzahl			
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1978-06-30
Species Espèce Art															
Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud. (Celeriac/Céleri-rave/Knollensellerie)			4	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4	4	
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	
				-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	2	
Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/ Bégonia elatior/Elatior-Begonie)			6	-	-	6	-	-	-	-	-	-	6	25	
				-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	4	
				-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	12	
Chrysanthemum morifolium Ramat. (Chrysanthemum/ Chrysanthème/Chrysantheme)			70	-	-	-	-	-	-	-	70	-	70	329	
				-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	42	
				-	-	-	-	-	-	-	15	-	15	150	
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/ Euphorbe/Korallenranke)			0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Weihnachtsstern)			0	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	41	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			4	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4	6	
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	
Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass/ Ray-grass d'Italie/Italienisches Raygras)			12	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	12	32
				-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
				-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	5
Lupinus angustifolius L. (Blue Lupin / Lupin bleu/Blaue Lupine)			1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	1
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	0
				-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1	1

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Netherlands (cont'd) <i>Pays-Bas (suite)</i> Niederlande (Forts.) NL	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1978-06-30
Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	14
			-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	7
Medicago sativa L. & M. X varia Martyn (Lucerne/Luzerne (cultivée et hybride)/ Luzerne (Blaue und Bastard-)		1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	4
			-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
Prunus L. (Cherry/Cerisier/Kirsche)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Prunus L. (Plum/Prunier/Pflaume)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/ Schwarze Johannisbeere)		0	-	-	0	-	-	-	*	-	-	-	0	1
			-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
			-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)		14	-	-	14	-	-	-	-	-	-	-	14	40
			-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	4
			-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	19	19
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Total/Gesamtzahl			-	-	29	-	-	-	*	-	83	-	112	513
			-	-	2	-	-	-	-	-	2	-	4	54
			-	-	23	-	-	-	-	-	17	-	40	230

10

UP0V Newsletter No. 20

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Sweden Suède Schweden	S	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte								Total/Gesamtzahl		
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit
Species Espèce Art														
Dianthus caryophyllus L. (Carnation/ Oeillet/Nelke)			0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)			0	-	-	-	-	-	-	-	0	-	6	
				-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	
				-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	
Potentilla fruticosa L. (Shrubby Cinquefoil/ Potentille ligneuse/Strauchfingerkraut)			1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
				-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	
				-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)			2	-	-	-	2	-	-	-	*	-	3	
				-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	
				-	-	-	0	-	-	-	-	-	1	
Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/ Schwarze Johannisbeere)			0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)			4	-	-	0	-	2	-	2	-	-	56	
				-	-	0	-	1	-	0	-	-	1	
				-	-	3	-	1	-	1	-	-	45	
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)			2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	2	
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	
				-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	
Total/Gesamtzahl				-	-	2	2	2	-	2	*	1	80	
				-	-	0	0	1	-	0	-	2	3	
				-	-	3	0	1	-	1	-	1	53	

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

12

UPOV Newsletter No. 20

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	United Kingdom Royaume-Uni Vereinigtes Königreich	UK	Applications ¹ Demandes/ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit
Species Espèce Art														
Agrostis canina L. ssp. canina Hwd (Velvet Bent/ Agrostis des chiens/Hundsstraussgras)	0	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	1	
	0	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	0	
		-	-	-	-	-	-	1	-		-	1	1	
Agrostis stolonifera L. (Creeping Bent/ Agrostide stolonifère/Flechtstraussgras)	0	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	5	
	0	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	3	
		-	-	-	-	-	-	1	-		-	1	1	
Agrostis tenuis L. (Common Bent/Agrostide commune/ Rotes Straussgras)	0	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	24	
	2	-	-	-	-	-	-	2	-		-	2	15	
		-	-	-	-	-	-	2	-		-	2	2	
Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère/ Inkalilie)	0	-	-	-	-	-	-	1	-		-	1	2	
		-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	0	
		-	-	-	-	-	-	1	-		-	1	2	
Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/ Nelke)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-	16	
		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0	
		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	3	
Festuca ovina L. (Sheep's Fescue, Hard Fescue/ Fétuque ovine, Fétuque durette/Schafschwingel)	0	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	11	
	0	-	-	-	-	-	-	1	-		-	1	6	
		-	-	-	-	-	-	5	-		-	5	5	
Freesia Klatt (Freesia/Freesie)	0	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	1	
		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0	
		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0	
Lupinus L. (Lupin/Lupine)	0	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	1	
	0	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0	
		-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0	
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/ Pâturin des prés/Wiesenrispengras)	2	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	38	
	3	-	-	-	-	-	-	2	-		-	2	11	
		-	-	-	-	-	-	15	-		-	15	15	

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1977, TO JUNE 30, 1978)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1^{er} JUILLET 1977 AU 30 JUIN 1978)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1977 BIS ZUM 30. JUNI 1978)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	United Kingdom (cont'd) Royaume-Uni (suite) Vereinigtes Königreich (Forts.)	UK	Applications ¹ Demandes/ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl		
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	U ¹	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1978-06-30
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)				-	-	1	-	3	-	-	-	-	4	36	
				-	-	0	-	0	-	-	-	-	0	0	
				-	-	0	-	0	-	-	-	-	0	3	
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)			0	-	-	5	-	-	-	-	-	*	5	11	
			0	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0	
				-	-	5	-	-	-	-	-	-	5	6	
Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)			7	-	-	-	-	22	-	-	-	-	22	36	
			28	-	-	-	-	0	-	-	-	-	0	0	
				-	-	-	-	23	-	-	-	-	23	34	
Total/Gesamtzahl				-	-	6	-	25	-	1	-	-	32	182	
				-	-	0	-	0	-	5	-	*	5	35	
				-	-	5	-	23	-	25	-	-	33	72	
=====															
Total/Gesamtzahl				-	-	62	6	39	-	68	-	279	454	1426	
				-	-	2	0	7	-	11	-	4	24	114	
				-	-	40	12	31	-	63	-	52	198	555	

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1^{ère} ligne : nombre de demandes de protection / 2^e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Belgium Belgique Belgien	B	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
													for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
				Species Espèce Art	B	CH	D	DK	F	I	NL	S		
Festuca rubra L. (Red Fescue/Fétuque rouge/ Rotschwingel)			0 4	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 3	- - -	- - -	- - -	0 0 3	8 0 7
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	0 0 8	- - -	- - -	- - -	0 0 8	8 0 8
Lolium X hybridum Hausskn. (Hybrid Ryegrass/ Ray-grass hybride/Oldenburgisches Weidel- gras)			1 1	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1	- - -	1 0 1	1 0 1
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/ Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)			5 8	* - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 1 7	- - -	- - -	- - -	3 1 7	17 2 12
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell (Tomato/Tomate)			0 3	- - -	3 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 0 0	3 0 0
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)			1 0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1	- - -	- - -	- - -	1 0 1	1 0 1
Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/ Gartenbohne)			5 1	- - -	0 0 1	- - -	3 1 0	- - -	2 0 2	- - -	2 0 2	- - -	7 1 5	11 1 8
Phleum pratense L. (Timothy/Fléole des prés/ Wiesenlieschgras)			-	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	1 0 1

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Belgium (cont'd) <i>Belgique (suite)</i> Belgien (Forts.)	Applications ¹ <i>Demandes</i> Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1979-06-30
Pisum sativum L. (Pea/Pois/Erbse)		4		-	0	-	2	-	4	-	-	-	6	14
		0		-	0	-	0	-	0	-	-	-	0	0
					1	-	0	-	0	-	-	-	1	8
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/Pâturin des prés/Wiesenrispengras)		0		-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	9
		2		-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2
				-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	7
Populus L. (Poplar/Peuplier/Pappel)		0	*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
		0		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)		37		-	8	-	9	-	-	-	-	-	17	18
				-	0	-	0	-	-	-	-	-	0	0
				-	8	-	8	-	-	-	-	-	16	16
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)		-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
				-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Total/Gesamtzahl			*	-	11	-	14	-	10	-	3	-	38	105
				-	0	-	1	-	2	-	0	-	3	5
				-	10	-	8	-	23	-	3	-	44	70

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Switzerland Suisse Schweiz	CH	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl		
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
Species Espèce Art															
Lolium spec. (Ryegrass/Ray-grass/Weidelgras)			0	-		0	-	-	-	0	-	-	-	0	3
				-		0	-	-	-	0	-	-	-	0	0
				-		2	-	-	-	1	-	-	-	3	3
Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)			1	-		-	-	-	-	1	-	-	-	1	2
				-		-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
				-		-	-	-	-	1	-	-	-	1	2
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)			0	-	*	-	1	-	-	-	-	-	-	1	3
				-		-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
				-		-	0	-	-	-	-	-	-	0	2
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (Soft Wheat/Blé tendre/Weichweizen)			1	-		-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
				-		-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
				-		-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)			4	-		-	-	20	-	-	-	-	-	20	20
				-		-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
				-		-	-	11	-	-	-	-	-	11	11
Total/Gesamtzahl				-	*	0	1	21	-	1	-	-	-	23	29
				-		0	0	0	-	0	-	-	-	0	0
				-		2	0	11	-	2	-	-	-	15	18

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany <i>République fédérale d'Allemagne</i> D Bundesrepublik Deutschland	Applications ¹ <i>Demandes</i> Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous</i> <i>2e ligne : nombre de demandes retirées</i> <i>3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1979-06-30
Agrostis tenuis Sibth. (Common Bent/ Agrostide commune/Rotes Straussgras)			-	-		-	-	-	2	-	-	-	2	2
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
Alstroemeria-Hybrids (Alstroemeria/ Alstroemère/Inkalilie)		7	-	-		-	-	-	4	-	-	-	4	12
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-		-	-	-	1	-	-	-	1	8
Anthurium Schott (Anthurium/Flamingoblume)		5	-	-		-	-	-	5	-	-	-	5	20
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-		-	-	-	9	-	-	-	9	9
Brassica rapa L. emend. Metzg. var. rapa (Turnip/Navet/Herbstrübe)		4	-	-		-	-	-	4	-	-	-	4	6
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	2
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
Capsicum annuum L. (Sweet Pepper/Poivron/ Paprika)		0	-	-	*	-	0	-	-	-	-	-	0	1
			-	-		-	1	-	-	-	-	-	1	1
			-	-		-	0	-	-	-	-	-	0	0
Chrysanthemum-Indicum-Hybrids (Chrysanthemum/ Chrysanthème/Chrysantheme)		32	-	-		-	-	-	-	-	32	-	32	206
			-	-		-	-	-	-	-	0	-	0	0
			-	-		-	-	-	-	-	45	-	45	93
Cymbidium Sw. (Cymbidium/Cymbidie)		4	-	-		-	-	-	4	-	-	-	4	4
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
Dianthus-Caryophyllus-Hybrids (Carnation/ Oeillet/Nelke)		13	-	-		-	-	-	13	-	-	-	13	74
			-	-		-	-	-	1	-	-	-	1	10
			-	-		-	-	-	1	-	-	-	1	37
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/ Euphorbe/Korallenranke)		3	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1

- ¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany (cont'd) République fédérale d'Allemagne (suite) D Bundesrepublik Deutschland (Forts.)	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Weihnachtsstern)		1	-	-		1	-	-	-	-	-	-	1	20
			-	-		2	-	-	-	-	-	-	2	3
			-	-		4	-	-	-	-	-	-	4	16
Freesia-Hybrids (Freesia/Freesie)		0	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	13
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	13
Gerbera L. (Gerbera)		39	-	-		-	-	-	36	-	-	-	36	36
			-	-		-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-		-	-	-	7	-	-	-	7	7
Glycine max (L.) Merrill (Soya Bean/Soja/ Sojabohne)		0	-	-	*	-	-	-	-	-	-	-	-	2
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	2
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	0
Helianthus annuus L. (Common Sunflower/ Tournesol/Sonnenblume)		2	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	0
Hydrangea L. (Hydrangea/Hortensia/Hortensie)		1	-	-		-	1	-	-	-	-	-	1	1
			-	-		-	0	-	-	-	-	-	0	0
			-	-		-	0	-	-	-	-	-	0	0
Juniperus L. (Juniper/Genévrier/Wacholder)		1	-	-		1	-	-	-	-	-	-	1	1
			-	-		0	-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-		0	-	-	-	-	-	-	0	0
Linum usitatissimum L. (Flax, Linseed/ Lin/Lein)		0	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	0
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)		1	-	-		-	-	-	-	-	1	-	1	12
			-	-		-	-	-	-	-	0	-	0	0
			-	-		-	-	-	-	-	1	-	1	9

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Federal Republic of Germany (cont'd) <i>République fédérale d'Allemagne (suite)</i> D Bundesrepublik Deutschland (Forts.)	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous</i> <i>2e ligne : nombre de demandes retirées</i> <i>3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1979-06-30
Medicago lupulina L. (Black Medick, Yellow Trefoil/Luzerne lupuline, Minette/Gelbklee, Hopfenklee)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Prunus avium L. (Sweet Cherry/Cerisier (cerises douces)/Süsskirsche)		1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	0	0
Prunus cerasus L. (Sour Cherry/Cerisier (cerises acides)/Sauerkirsche)		0	-	-	*	-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Streptocarpus Lindl. (Streptocarpus/ Drehfrucht)		9	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8	8
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
Thuja L. (Thuya/Lebensbaum)		0	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	1
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	1
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)		5	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	6	9
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0	0
Total/Gesamtzahl			-	-	*	8	2	-	76	-	33	-	119	434
			-	-	*	2	1	-	1	-	0	-	4	20
			-	-	-	5	0	-	19	-	46	-	70	195

UPOV Newsletter No. 20

19

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Denmark Danemark Dänemark	DK	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl		
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
Species Espèce Art															
Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère/ Inkalilie)			3	-	-	-		-	-	3	-	-	-	3	3
				-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	-		-	-	3	-	-	-	3	3
Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/ Bégonia elatior/Elatior-Begonie)			0	-	-	1		-	-	-	-	-	-	1	23
				-	-	0		-	-	-	-	-	-	0	0
				-	-	6		-	-	-	-	-	-	6	18
Brassica rapa L. emend. Metzg. var. rapa (Turnip/Navet/Herbstrübe, Mairübe)			2	-	-	-		-	-	2	-	-	-	2	2
			0	-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	-		-	-	2	-	-	-	2	2
Chrysanthemum spp. (Chrysanthemum/Chrysanthème/ Chrysantheme)			17	-	-	-		-	-	-	-	5	-	5	96
				-	-	-		-	-	-	-	1	-	1	1
				-	-	-		-	-	-	-	8	-	8	33
Fragaria ananassa Duch. (Strawberry/Fraisier/ Erdbeere)			0	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-	-	2
			0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	0
				-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	0
Freesia Klatt (Freesia/Freesie)			0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	5
				-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	2
				-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	3
Hordeum vulgare L. (Barley/Orge/Gerste)			23	-	-	2		-	-	-	-	-	-	2	2
			24	-	-	0		-	-	-	-	-	-	0	0
				-	-	2		-	-	-	-	-	-	2	2
Phaseolus vulgaris L. (French Bean/Haricot/ Gartenbohne)			1	-	-	-		-	-	1	-	-	-	1	1
			0	-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
				-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)			4	-	-	3		-	-	-	-	1	-	4	4
				-	-	0		-	-	-	-	0	-	0	0
				-	-	3		-	-	-	-	0	-	3	3

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Denmark (cont'd) Danemark (suite) Dänemark (Forts.) DK	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous</i> <i>2e ligne : nombre de demandes retirées</i> <i>3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1979-06-30
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/ Saintpaulia/Usambaraveilchen)		0	-	-	0		-	-	-	-	-	-	0	10
			-	-	0		-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	3		-	-	-	-	-	-	3	9
Scorzonera hispanica L. (Black Salsify/ Scorsonère/Schwarzwurzel)		1	-	-	-		-	-	1	-	-	-	1	1
		0	-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-		-	-	1	-	-	-	1	1
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)		4	-	-	-	*	-	-	3	-	-	-	3	5
		2	-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
Tulipa L. (Tulip/Tulipe/Tulpe)		0	-	-	-		-	-	2	-	-	-	2	2
			-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-		-	-	0	-	-	-	0	0
Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)		0	-	-	1		-	-	-	-	-	-	1	1
		13	-	-	0		-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	1		-	-	-	-	-	-	1	1
Total/Gesamtzahl			-	-	7		-	-	12	-	6	-	25	157
			-	-	0	*	-	-	0	-	1	-	1	3
			-	-	15		-	-	6	-	3	-	29	75

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

22

UPOV Newsletter No. 20

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	France France Frankreich	F	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte								Total/Gesamtzahl		
												for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1979-06-30	
Species <i>Espèce</i> Art	B	CH		D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA			
Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/ Bégonia elatior/Elatior-Begonie)	- - -	- - -		10 0 9	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	10 0 9	10 0 9
Chrysanthemum L. (Chrysanthemum/Chrysanthème/ Chrysantheme)	- - -	- - -		- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	154 0 26	- - -	- - -	154 0 26	239 0 26
Gerbera L. (Gerbera)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	19 0 6	- - -	- - -	- - -	- - -	19 0 6	19 0 6	
Gladiolus L. (Gladiolus/Glaïeul/Gladiole)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	* - -	16 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	16 0 0	16 0 0	
Lolium perenne L. (Perennial Ryegrass/ Ray-grass anglais/Deutsches Weidelgras)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	13 1 0	- - -	- - -	13 1 0	32 1 0	
Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	7 0 1	- - -	- - -	7 0 1	7 0 1	
Malus Mill. (Flowering Crab/Pommier ornemental/ Zierapfel)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	3 0 0	- - -	- - -	3 0 0	3 0 0	
Orchidaceae Juss. (Orchids/Orchidées/Orchideen)	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	6 0 0	- - -	- - -	- - -	- - -	6 0 0	6 0 0	

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1^{er} JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	France (cont'd) France (suite) Frankreich (Forts.)	F	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit
Species Espèce Art														
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/ Pâturin des prés/Wiesenrispengras)														5
														0
														0
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)					3								3	3
					0								0	0
					3								3	3
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)					2		*						2	5
					0								0	0
					3								3	3
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)									18				18	37
									0				0	2
									15				15	15
Total/Gesamtzahl					15				59		177		251	382
					0		*		0		1		1	3
					15				21		27		63	63

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1^{ère} ligne : nombre de demandes de protection / 2^e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Netherlands Pays-Bas Niederlande	NL	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl		
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
Species Espèce Art															
Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud. (Celeriac/Céleri-rave/Knollensellerie)			2	-	-	2	-	-	-		-	-	-	2	6
				-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	0
				-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	2
Begonia-Elatior-Hybrids (Elatior Begonia/ Bégonia elatior/Elatior-Begonie)			4	-	-	4	-	-	-		-	-	-	4	29
				-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	4
				-	-	6	-	-	-		-	-	-	6	18
Brassica oleracea L. var. gongylodes L. (Kohlrabi/Chou-rave/Kohlrabi)			2	-	-	2	-	-	-		-	-	-	2	2
				-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	0
				-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	0
Chrysanthemum morifolium Ramat. (Chrysanthemum/ Chrysanthème/Chrysantheme)			51	-	-	-	-	-	-		-	51	-	51	380
				-	-	-	-	-	-		-	16	-	16	58
				-	-	-	-	-	-		-	14	-	14	164
Euphorbia fulgens Karw. (Euphorbia fulgens/ Euphorbe/Korallenranke)			2	-	-	-	2	-	-		-	-	-	2	12
				-	-	-	0	-	-		-	-	-	0	0
				-	-	-	7	-	-		-	-	-	7	10
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch (Poinsettia/Weihnachtsstern)			0	-	-	-	0	-	-		-	-	-	0	41
				-	-	-	2	-	-		-	-	-	2	5
				-	-	-	7	-	-		-	-	-	7	36
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			1	-	-	1	-	-	-		-	-	-	1	7
				-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	0
				-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	0
Lolium multiflorum Lam. (Italian Ryegrass/ Ray-grass d'Italie/Italienisches Raygras)			8	-	-	-	-	-	-		-	10	-	10	42
				-	-	-	-	-	-		-	2	-	2	2
				-	-	-	-	-	-		-	0	-	0	5
Lupinus angustifolius L. (Blue Lupin/Lupin bleu/ Blaue Lupine)			0	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	1
				-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	0
				-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	1

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Netherlands (cont'd) Pays-Bas (suite) Niederlande (Forts.)	NL	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte									Total/Gesamtzahl	
				B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit
Species Espèce Art														
Malus domestica Borkh. (Apple/Pommier/Apfel)	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4	18
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	9
Medicago sativa L. & M. X varia Martyn (Lucerne/Luzerne (cultivée et hybride)/ Luzerne (Blaue und Bastard-))	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	0	-	1	5
		-	-	-	0	-	-	-	-	-	2	-	2	2
		-	-	-	1	-	-	-	-	-	0	-	1	1
Prunus L. (Cherry/Cerisier/Kirsche)	0	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	1
		-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Prunus L. (Plum/Prunier/Pflaume)	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/ Schwarze Johannisbeere)	0	-	-	-	-	-	-	*	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch (Red Currant/Groseillier rouge/Rote Johannisbeere)	0	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	0	0
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)	8	-	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	8	48
		-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6
		-	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	20	39
Salix L. (Willow/Saule/Weide)	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
		-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	Netherlands (cont'd) <i>Pays-Bas (suite)</i> Niederlande (Forts.)	Applications ¹ <i>Demandes</i> Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous</i> <i>2e ligne : nombre de demandes retirées</i> <i>3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1979-06-30
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)		2	-	-	2	-	-	-		-	-	-	2	2
			-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	0
			-	-	1	-	-	-		-	-	-	1	1
Solanum tuberosum L. (Potato/Pomme de terre/ Kartoffel)		1	-	-	1	-	-	-	*	-	-	-	1	1
			-	-	0	-	-	-		-	-	-	0	0
			-	-	1	-	-	-		-	-	-	1	1
Trifolium pratense L. (Red Clover/Trèfle violet/Rotklee)		0	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	4
			-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	2
Total/Gesamtzahl			-	-	22	3	-	-		-	66	-	91	604
			-	-	2	2	-	-	*	-	21	-	25	79
			-	-	28	16	-	-		-	17	-	61	291

26

UPOV Newsletter No. 20

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Sweden Suède Schweden	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère/ Inkalilie)			-	-	-	-	-	-	3		-	-	3	3
			-	-	-	-	-	-	0		-	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	3		-	-	3	3
Chrysanthemum spp. (Chrysanthemum/ Chrysanthème/Chrysantheme)		10	-	-	-	-	-	-	-		18	-	18	18
			-	-	-	-	-	-	-		0	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	-		0	-	0	0
Dianthus caryophyllus L. (Carnation/ Oeillet/Nelke)			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	5
			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	5
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			-	-	-	-	0	-	-		-	-	0	4
			-	-	-	-	0	-	-		-	-	0	0
			-	-	-	-	2	-	-		-	-	2	3
Malus Mill. (Apple/Pommier/Apfel)			-	-	-	-	-	-	-	*	0	-	0	6
			-	-	-	-	-	-	-		1	-	1	3
			-	-	-	-	-	-	-		1	-	1	1
Potentilla fruticosa L. (Shrubby Cinquefoil/ Potentille ligneuse/Strauchfingerkraut)			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	1
Prunus domestica L. (Plum/Prunier/Pflaume)			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	3
			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	1
Ribes nigrum L. (Black Currant/Cassis/ Schwarze Johannisbeere)			-	-	0	-	-	-	-		-	-	0	3
			-	-	0	-	-	-	-		-	-	0	0
			-	-	1	-	-	-	-		-	-	1	1
Rosa spp. (Rose/Rosier/Rose)		5	-	-	2	-	0	-	4		-	-	6	62
			-	-	0	-	0	-	0		-	-	0	1
			-	-	2	-	5	-	0		-	-	7	52

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State Etat demandeur Anfordernder Staat	Sweden (cont'd) Suède (suite) Schweden (Forts.)	Applications ¹ Demandes ¹ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
Saintpaulia ionantha H. Wendl. (African Violet/Saintpaulia/Usambaraveilchen)			- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	* - -	- - -	- - -	- - -	2 0 0
Total/Gesamtzahl			- - -	- - -	2 0 3	- - -	0 0 7	- - -	7 0 3	* - -	18 1 1	- - -	27 1 14	107 4 67

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

Requesting State <i>Etat demandeur</i> Anfordernder Staat	United Kingdom <i>Royaume-Uni</i> Vereinigtes Königreich	Applications ¹ <i>Demandes</i> Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder <i>1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous</i> <i>2e ligne : nombre de demandes retirées</i> <i>3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous</i> 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
			B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period <i>pour la période</i> <i>ci-dessus</i> für obengenannte Zeit	from beginning to <i>du début au</i> vom Beginn bis 1979-06-30
Agrostis canina L. ssp. canina Hwd (Velvet Bent/Agrostis des chiens/Hundsstrausgrass)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Agrostis stolonifera L. (Creeping Bent/Agrostide stolonifère/Flechtstrausgrass)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Agrostis tenuis Sibth. (Common Bent/Agrostide commune/Rotes Strausgrass)		3	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	27
		2	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	15
			-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3	5
Alstroemeria L. (Alstroemeria/Alstroemère/Inkalilie)		5	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5	7
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2	4
Dianthus caryophyllus L. (Carnation/Oeillet/Nelke)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	*	-	-	16
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Festuca ovina L. (Sheep's Fescue, Hard Fescue/Fétuque ovine, Fétuque durette/Schafschwengel)		0	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	12
		1	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	6
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	5
Fragaria L. (Strawberry/Fraisier/Erdbeere)			-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
			-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	0	0
			-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	1
Freesia Klatt (Freesia/Freesie)		0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Lupinus L. (Lupin/Lupine)		0	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	1
		0	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-	0	0
			-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)
¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)
¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

STATISTICS ON THE EXCHANGE OF EXAMINATION REPORTS (PERIOD FROM JULY 1, 1978, TO JUNE 30, 1979)
 STATISTIQUES SUR L'ECHANGE DE RAPPORTS D'EXAMENS (PERIODE DU 1er JUILLET 1978 AU 30 JUIN 1979)
 STATISTIK ÜBER DEN AUSTAUSCH VON PRÜFUNGSBERICHTEN (FÜR DIE ZEIT VOM 1. JULI 1978 BIS ZUM 30. JUNI 1979)

30

UPCV Newsletter No. 20

Requesting State	United Kingdom (cont'd)	Applications/ Demandes/ Anmeldungen ¹	1st line: number of reports requested from States hereunder 2nd line: number of requests withdrawn 3rd line: number of reports received from States hereunder 1ère ligne : nombre de rapports demandés aux Etats ci-dessous 2e ligne : nombre de demandes retirées 3e ligne : nombre de rapports reçus des Etats ci-dessous 1. Zeile: Anzahl der bei den unten genannten Staaten angeforderten Berichte 2. Zeile: Anzahl der zurückgenommenen Anforderungen 3. Zeile: Anzahl der von den unten genannten Staaten erhaltenen Berichte										Total/Gesamtzahl	
Etat demandeur	Royaume-Uni (suite)		B	CH	D	DK	F	I	NL	S	UK	ZA	for above period pour la période ci-dessus für obengenannte Zeit	from beginning to du début au vom Beginn bis 1979-06-30
Anfordernder Staat	Vereinigtes Königreich (Forts.)													
Species Espèce Art														
Poa pratensis L. (Kentucky Bluegrass/ Pâturin des prés/Wiesenrispengras)	2	-	-	-	-	-	-	4	-		-	4	42	
	2	-	-	-	-	-	-	0	-		-	0	11	
		-	-	-	-	-	-	1	-		-	1	16	
Rosa L. (Rose/Rosier/Rose)	8	-	-	0	-	6	-	1	-		-	7	43	
		-	-	0	-	0	-	0	-		-	0	0	
		-	-	3	-	0	-	0	-		-	3	6	
Secale cereale L. (Rye/Seigle/Roggen)	0	-	-	6	-	-	-	-	-	*	-	6	17	
	2	-	-	0	-	-	-	-	-		-	0	0	
		-	-	6	-	-	-	-	-		-	6	12	
Zea mays L. (Maize/Mais/Mais)	16	-	-	-	-	34	-	-	-		-	34	70	
	23	-	-	-	-	0	-	-	-		-	0	0	
		-	-	-	-	21	-	-	-		-	21	55	
Total/Gesamtzahl		-	-	6	-	40	-	15	-		-	61	243	
		-	-	0	-	0	-	0	-	*	-	0	35	
		-	-	10	-	21	-	7	-		-	38	110	
Total/Gesamtzahl		-	-	63	12	77	-	180	-	303	-	635	2061	
		-	-	2	4	2	-	3	-	24	-	35	149	
		-	-	83	21	47	-	81	-	102	-	334	889	

¹ 1st line: number of applications for protection / 2nd line: number of applications for inclusion in the national list (in the requesting State)

¹ 1ère ligne : nombre de demandes de protection / 2e ligne : nombre de demandes d'inscription au catalogue national (dans l'Etat demandeur)

¹ 1. Zeile: Anzahl der Sortenschutzanmeldungen / 2. Zeile: Anzahl der Anmeldungen zur Eintragung in die nationale Liste (im anfordernden Staat)

State of Application of the UPOV Convention to the Genera and Species of the Vegetable Kingdom (Erratum)

The following amendment should be made on page 15 of UPOV Newsletter No. 19, in the synopsis on the state of application of the UPOV Convention to the genera and species of the vegetable kingdom:

- (i) insert an "X" opposite "Helleborus L." in the column NL;
- (ii) replace the "X" opposite "Helleborus niger L. (Helleborus L.)" in the column NL by a "+";
- (iii) delete the reference to "Helleborus L." in the entry "Helleborus niger L. (Helleborus L.)."

INFORMATION FROM MEMBER STATES

France: Appointment of a New Secretary-General of the Comité de la Protection des Obtentions Végétales

By Order of the Minister of Agriculture, dated November 27, 1979, Mr. Michel SIMON was appointed Secretary-General of the Comité de la Protection des Obtentions Végétales (Committee for the Protection of New Plant Varieties) for a period of two years as from November 1, 1979. Mr. Simon replaces Mr. Bernard LACLAVIERE, who has retired.

Israel: Accession to the UPOV Convention

On November 12, 1979, in accordance with the provisions of Article 32 of the Convention and of Article V(5) of the Additional Act, the Government of the State of Israel deposited its instrument of accession to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, and to the Additional Act of November 10, 1972.

Thus the Convention, as amended by the Additional Act, entered into force with respect to the State of Israel on December 12, 1979.

For the list of species to which plant variety protection legislation is applied in the State of Israel, see UPOV Newsletter No. 18, page 15, and below.

Israel: List of Species to Which the Plant Breeders' Rights Law Applies (Erratum)

The following should be entered in the list of species to which the Plant Breeders' Rights Law of Israel applies (which was published in UPOV Newsletter No. 18), after the entry "*Vicia sativa* L.", on page 17:

Vitis vinifera L.	Vine	Vigne	Rebe
-------------------	------	-------	------

 INFORMATION FROM NON-MEMBER STATES

Japan: Entry into Force of the Revised Seeds and Seedlings Law

By virtue of the Implementing Regulations to the revised Seeds and Seedlings Law (Cabinet Order No. 391 of December 22, 1978), the revised Seeds and Seedlings Law came into force on December 28, 1978.

The list of the species covered by plant variety protection legislation is given on page 33 below, without any guarantee of concordance with the original. The latter is based on Japanese common names arranged in eight groups according to the use of the varieties. This grouping has been used in the list below. Each group is further subdivided into genera, species and subspecies. That subdivision has not been used here, as the subdivision to which a given entity belongs is readily recognizable from its Latin name.

The Latin and English (or American English) names indicated in the list below are for the most part based on a translation furnished by the Japanese Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries and on a translation prepared by Mr. Y. Hashimoto, a Consultant of the World Intellectual Property Organization (WIPO).

 PUBLICATIONS OF THE OFFICE OF THE UNION

Test Guidelines

Guidelines for the Conduct of Tests for Distinctness, Homogeneity and Stability (Test Guidelines) have been published recently by the Office of the Union in a trilingual--English, French and German--edition for the following species:

<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>	<u>Document</u>
Chrysanthemum (perennial)	Chrysanthème (vivace)	Chrysantheme (mehrjährig)	TG/26/4
Pelargonium (zonal, ivy- leaved and their hybrids)	Pelargonium (zonale, géranium-lierre et hybrides)	Pelargonie (zonale, Pel- taten und de- ren Hybriden)	TG/28/5
Black radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	TG/63/3
Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	TG/64/3
Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	TG/65/3
Lupins	Lupins	Lupinen	TG/66/3
Berberis (vege- tatively propa- gated)	Berberis (à multiplication végétative)	Berberitze (vegetativ vermehrte)	TG/68/3
Forsythia	Forsythia	Forsythie	TG/69/3

 BIBLIOGRAPHY

TILMANN (Winfried)

Sortenbezeichnung und Warenzeichen

in: Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht, 1979,
Vol. 81, No. 8, pp. 512 - 522

Species to Which Plant Variety Protection Legislation of Japan Applies
Espèces auxquelles s'applique la législation du Japon sur la protection
des obtentions végétales

Arten, auf die die Sortenschutzgesetzgebung von Japan anwendbar ist

<u>Latin</u>	<u>English</u>	<u>French</u>	<u>German</u>
Group / Groupe / Gruppe 1			
Amorphophallus konjac C. Koch (A. rivieri Durieu)	Konnyaku, Devil's tongue		
Arachis hypogaea L.	Peanut, Groundnut	Arachide	Erdnuss
Artemisia L.	Mugwort	Armoise	Beifuss
Avena sativa L.	Oat	Avoine	Hafer
Beta vulgaris L. var. saccharifera Alef.	Sugar Beet	Betterave sucrière	Zuckerrübe
Brassica napus L.	Rape (including Japanese local types)	Colza (y compris types locaux japonais)	Raps (einschliesslich Japanische einheimische Typen)
Fagopyrum esculentum Moench	Buckwheat	Sarrasin, Blé noir	Buchweizen
Glycine max (L.) Merrill	Soybean, Soya Bean	Soja	Sojabohne
Hordeum L.	Barley	Orge	Gerste
Humulus lupulus L.	Hop	Houblon	Hopfen
Ipomoea batatas (L.) Poir.	Sweet Potato	Patate	Süsskartoffel,
Batate			Batate
Juncus decipiens Nakai	Rush	Jonc	Binse
Mentha L.	Mint	Menthe	Minze
Morus L.	Mulberry	Mûrier	Maulbeerbaum
Oryza sativa L.	Rice	Riz	Reis
Phaseolus angularis (Willd.) W. F. Wight	Azuki Red Bean		Adzukibohne
Phaseolus coccineus L.	Runner Bean, Kidney Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne
Phaseolus vulgaris L.	French Bean	Haricot	Gartenbohne
Pisum sativum L.	Pea	Pois	Erbse
Saccharum L.	Sugar Cane	Canne à sucre	Zuckerrohr
Secale cereale L.	Rye	Seigle	Roggen
Solanum tuberosum L.	Potato	Pomme de terre	Kartoffel
Sorghum Moench	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse
Triticum aestivum L.	Soft Wheat	Blé tendre, Froment	Weichweizen
Vicia faba L.	Broad Bean	Fève	Dicke Bohne (Puffbohne)
Vigna sinensis (L.) Savi ex Hassk.	Cow-pea	Dolique de Chine	Catjang-, Spargel-, Augenbohne
Zea mays L.	Maize	Maïs	Mais
Group / Groupe / Gruppe 2			
Abelmoschus esculentus (L.) Moench	Okra, Gombo	Ambrette	Okra
Allium bakeri Regel	Rakyo		
Allium cepa L.	Onion	Oignon	Zwiebel
Allium fistulosum L.	Welsh Onion	Ciboule	Winterzwiebel
Allium sativum L.	Garlic	Ail	Knoblauch
Allium schoenoprasum L.	Asatsuki, Chives	Ciboulette, Civette	Schnittlauch
Allium tuberosum Rottler ex Spreng.	Chinese Chives		
Apium graveolens L.	Celery, Celeriac	Céleri, Céleri-rave	Bleich-, Stiel-, Knollensellerie
Arctium lappa L.	Edible Burdock	Grande bardane comestible	Grosse essbare Klette
Asparagus L.	Asparagus	Asperge	Spargel
Benincasa hispida (Thunb.) Cogn.	Wax Gourd	Courge à cire	Wachskürbis
Beta vulgaris var. vulgaris	Swiss Chard, Mangel, Leaf Beet	Bette commune, Poirée	Mangold
Brassica juncea (L.) Czern. et Coss.	Brown Mustard	Moutarde brune	Sareptasenf
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis L.	Cauliflower	Chou-fleur	Blumenkohl
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. italica Plenck	Broccoli	Brocoli	Spargelkohl, Sprossenkohl
Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef. var. capitata (L.) Alef.	Cabbage	Chou pommé	Kopfkohl
Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl
Brassica pekinensis (Lour.) Rupr.	Chinese Cabbage	Chou de Chine, Pe-tsai	Chinakohl, Schantungkohl
Brassica rapa L. emend. Metzg. (B. campestris L.)	Turnip	Navet	Herbst-, Mairübe
Capsicum annuum L.	Sweet Pepper, Capsicum, Chili	Poivron, Piment	Paprika
Chrysanthemum coronarium L.	Garland Chrysanthemum	Chrysanthème des jardins, Chrysanthème couronné	

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Watermelon	Pastèque	Wassermelone
Colocasia Schott	Taro	Taro	Taro
Cryptotaenia japonica Hassk.	Japanese Honewort		
Cucumis melo L.	Melon	Melon	Melone
Cucumis sativus L.	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurke
Cucurbita L.	Pumpkin, Squash	Courge, Citrouille, Potiron, Giraumon, Pâtisson	Kürbis
Daucus carota L.	Carrot	Carotte	Möhre
Dioscorea L.	Yam	Igname	Yamswurzel
Fragaria L.	Strawberry	Fraisier	Erdbeere
Lactuca sativa L.	Lettuce	Laitue	Salat
Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. var. hispida Hara	Bottle Gourd	Gourde calebasse, Calebasse du pèlerin	Flaschenkürbis, Kalebasse
Luffa cylindrica M. J. Roem.	Sponge Gourd, Dishcloth Gourd	Courge torchon	Schwammgurke
Lycopersicon esculentum P. Mill.	Tomato	Tomate	Tomate
Momordica charantia L.	Balsam Pear	Momordique à feuille de vigne, Margose	Balsambirne
Nelumbo nucifera Gaertn.	East Indian Lotus	Fleur de lotus	Indische Lotosblume
Oenanthe javanica (Bl.) DC.	Water Dropwort		Rebendolde
Perilla L.	Perilla, Beefsteak Plant	Périlla, Plante-beefsteak	Schwarznessel
Petasites japonicus (Sieb. et Zucc.) Fr. Schmidt	Japanese Butter Bur	Pétasite du Japon	Japanische Pestwurz
Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A. W. Hill.	Parsley	Persil	Petersilie
Raphanus sativus L.	Japanese Radish	Radis	Radieschen, Rettich
Solanum melongena L.	Eggplant, Aubergine	Aubergine	Eierfrucht
Spinacia oleracea L.	Spinach	Epinard	Spinat
Zingiber officinale Rosc.	Ginger	Gingembre	Ingwer
Group / Groupe / Gruppe 3			
Ananas comosus (L.) Merr.	Pineapple	Ananas	Ananas
Castanea Mill.	Chestnut	Châtaignier	Edelkastanie
Citrus L.	Citrus	Agrumes	Zitrus
Cydonia oblonga Mill.	Quince	Cognassier	Quitte
Diospyros L.	Japanese Persimmon, Kaki	Plaqueminer, Kaki	Kakipflaume
Eriobotrya Lindl.	Loquat	Néflier du Japon	Japanische Mispel, Loquate
Ficus carica L.	Fig	Figuier	Echter Feigenbaum
Fortunella Swingle	Kumquat	Kumquat	Kumquat
Juglans L.	Walnut	Noyer	Walnuss
Malus Mill.	Apple	Pommier	Apfel
Olea europaea L.	Olive	Olivier	Ölbaum, Olivenbaum
Prunus L.	Cherry	Cerisier	Kirsche
Punica granatum L.	Pomegranate	Grenadier	Granatapfel, Granatbaum
Pyrus L.	Pear	Poirier	Birne
Vitis L.	Vine	Vigne	Rebe
Group / Groupe / Gruppe 4			
Agrostis gigantea Roth	Red Top (Black Bent)	Agrostide blanche, Agrostide géante	Weisses Straussgras
Bromus inermis Leyss.	Smooth Brome (Awnless Brome)	Brome inerme	Wehrlose Trespe
Chloris gayana Kunth	Rhodesgrass	Herbe de Rhodes	
Dactylis glomerata L.	Cocksfoot, Orchard Grass	Dactyle	Knaulgras
Festuca arundinacea Schreb.	Tall Fescue	Fétuque élevée	Rohrschwengel
Festuca pratensis Huds.	Meadow Fescue	Fétuque des prés	Wiesenschwengel
Lolium multiflorum Lam.	Italian Ryegrass	Ray-grass d'Italie	Weisches Weidelgras
Lolium perenne L.	Perennial Ryegrass	Ray-grass anglais	Italienisches Raygras
Medicago L.	Alfalfa, Lucerne	Luzerne	Deutsches Weidelgras
Paspalum dilatatum Poir.	Dallisgrass	Herbe de Dallis, Paspale dilaté	Schneckenklee
Paspalum notatum Fluegge	Bahia Grass	Herbe de Bahia	"Dallis grass", Brasilianische Futterhirse
Phleum pratense L.	Timothy	Fléole des prés	Bahiagrass
Poa pratensis L.	Kentucky Bluegrass, Smooth Stalked Meadow-grass	Pâturin des prés	Wiesenlieschgras
Trifolium pratense L.	Red Clover	Trèfle violet	Wiesenrispengras
Trifolium repens L.	White Clover	Trèfle blanc	Rotklee
			Weissklee

Group / Groupe / Gruppe 5

Achillea L.	Yarrow, Milfoil	Achillée	Schnafgarbe
Adiantum L.	Maidenhair Fern	Capillaire	Frauenhaarfarn
Aechmea Ruiz et Pav.	Aechmea	Aechmea	Aecmea
Aërides Lour.	Aërides	Aërides	Aërides
Agapanthus L'Hér.	Agapanthus, African Lily	Agapanthe, Fleur d'amour	Agapanthus, Schmucklilie
Ageratum L.	Ageratum	Ageratum	Leberbalsam
Allium giganteum Regel	Giant Allium		
Alocasia (Schott) G. Don	Alocasia	Alocasia	Alocasia
Alstroemeria L.	Alstroemeria, Herb Lily	Alstroemère, Lis des Incas	Inkalilie, Falschmauve
Althaea rosea (L.) Cav.	Hollyhock	Rose trémière	Stoekmaive, Stoekrose
Amaranthus tricolor L.	Gangea Amaranth	Amarante tricolore, Amarante du Gange	Dreifarbiger Fuchsschwanz
Ammobium alatum R. Br.	winged Everlasting	Ammobium élevé	Papierkörnchen, Sandimmortelle
Anemone L.	Anemone	Anémone	Anemone, Windröschen
Angraecum Bory	Angraecum	Angraecum, Angrec	Angraecum
Anthurium Schott	Anthurium, Tail Flower	Anthurium	Schwanzblume, Flamingoblume
Antirrhinum majus L.	Common Snapdragon	Mufler, Gueule de loup, Gueule de lion	Gartenlöffelblume
Aquilegia L.	Columbine	Ancolie, Colombine	Akelei
Armeria (DC.) Willd.	Sea Pink, Thrift	Arméria	Grasnelke
Asclepias L.	Milkweed, Silkweed, Bloodflower	Asclépiade	Seidenpflanze
Ascocentrum Schlechter	Ascocentrum	Ascocentrum	Ascocentrum
Aspidistra elatior Bl.	Aspidistra, Cast-iron Plant	Aspidistra	Schusterpalme
Aster L.	Aster, Michaelmas Daisy	Aster	Aster
Astilbe Buch.-Ham. ex D. Don	Astilbe	Astilbe, Hoteia	Astilbe, Prachtspiere
Babiana stricta (Ait.) Ker-Gawl.	Babiana		
Begonia L.	Begonia	Bégonia	Begonie, Schiefblatt
Belamcanda chinensis (L.) DC.	Blackberry Lily	Iris tigre	Leopardenblume
Bellis perennis L.	True Daisy, English Daisy	Pâquerette	Gänseblümchen, Tausendschön
Bletilla Rohb. f.	Bletilla	Bletilla	Bletilla
Boltonia asteroides (L.) L'Hér.	False Chamomile	Boltonie blanche	
Brassavola R. Br.	Brassavola	Brassavola, Orchidée dame de la nuit	Brassavola
Brassica oleracea convar. acephala	Ornamental Cabbage	Chou ornamental	Zierkonl
Caladium bicolor (Ait.) Vent.	Caladium	Caladium bicolore, Caladion bicolore	Kaladie, Buntwurz
Calanthe R. Br.	Calanthe	Calanthe	Calanthe
Calathea G. F. W. Mey.	Calathea	Calathea	Calathea
Calceolaria L.	Slipperwort, Slipper Flower	Calcéolaire	Pantoffelblume
Calendula officinalis L.	Pot Marigold	Souci des jardins	Gartenringelblume
Callistephus chinensis (L.) Nees	China Aster	Aster de Chine, Reine-marguerite	Sommeraster
Campanula L.	Campanula, Bell-flower	Campanule	Glockenblume
Canna L.	Canna	Canna, Balisier	Blumenrohr
Caryopteris incana (Thunb. ex Houtt.) Miq.	Blue Spirea, Blue Beard	Caryopteris, Barbe bleue	Blaubart
Cattleya Lindl.	Cattleya	Cattleya	Cattleya
Celosia L.	Cockscomb	Célosie, Crête de coq	Hahnenkamm, Federbusch-Celosie
Centaurea L.	Cornflower, Blue Bottle	Centauree	Flockenblume
Cheiranthus cheiri L.	Wallflower	Giroflée des murailles	Goldlack
Chrysanthemum frutescens L.	Marguerite, Paris Daisy	Marguerite	Strauchmargerite
Chrysanthemum morifolium Ramat.	Chrysanthemum	Chrysanthème	Chrysanthème
Cirsium Mill. emend. Scop.	Cirsium, Plumed Thistle	Cirse, Chardon plumeux	Kratzdistel
Clematis L.	Clematis	Clématite	Waldrebe
Cleome L.	Spider Flower	Cléome, Fleur araignée	Cleome, Spinnenpflanze
Clivia Lindl.	Clivia, Kaffir-lily	Clivia	Klivie, Riemenblatt
Colchicum L.	Autumn-crocus	Colchique	Zeitlose
Coleus Lour.	Coleus	Coléus	Coleus, Ziermessel
Convallaria majalis L.	Lily of the Valley	Muguet	Maiblume, Manglökchen

Coreopsis L. Cosmos Cav.	Tickseed Cosmos	Coréopsis Cosmos	Mädchenauge Schmuckköröchen, Kosmee
Crocus L. Cyclamen L. Cymbidium Sw. Cyrtanthus L. f. Dahlia Cav. Delphinium L.	Crocus Cyclamen Cymbidium Ifafa Lily Dahlia Delphinium, Larkspur Dendrobium	Crocus Cyclamen Cymbidium Cyrtanthus Dahlia Pied d'alouette Dendrobium	Krokus Alpenveilchen Cymoidie Cyrtanthus Dahlie Rittersporn Dendrobium, Baumwucherer Nelke
Dendrobium Sw.			
Dianthus L.	Carnation, Pink, Sweet William Foxglove Emilia Epidendrum, Tree Orchid California Poppy	Oeillet Digitale Cacalie Epidendrum, Orchidée coque Eschscholtzie de Californie, Pavot de Californie	Fingerhut Emilia Epidendrum, Baumwurzler Schlafmützchen, Kappenmohn
Digitalis L. Emilia Cass. Epidendrum L. 1763, non 1753 Eschscholzia californica Cham.			
Eustoma russellianum (Hook.) G. Don Freesia Eckl. ex Klatt Fuchsia L. Gaillardia Foug. Gentiana L. Gerbera L. Geum L. Gladiolus L. Godetia Spach Gomphrena globosa L.	Prairie Gentian Freesia Fuchsia Blanket-flower Gentian Gerbera Avens Gladiolus Godetia Common Globe-amaranth Guzmania Gyp, Gypsophila, Baby's Breath Ginger-lily, Butterfly Lily Sneezeweed Sunflower Everlasting Heliopsis, North American Ox-eye Day-lily Amaryllis	Freesia Fuchsia Gaillarde Gentiane Gerbera Benoite Glaieul Godetie Amarantoide violette Guzmania Gypsophile Hedychium Hélénium Hélianthus Immortelle Héliopsis Hémérocalle Amaryllis	Freesia Fuchsie Kokardenblume Enzian Gerbera Nelkenwurz Gladiole Godetie, Atlasblume Kugelamarant Guzmania Schleierkraut Hedychium, Kranzblume Sonnenbraut Sonnenblume Stronblume Sonnenauge Taglilie Ritterstern, Amaryllis Funkie
Guzmania Ruiz et Pav. Gypsophila L.			
Hedychium J. G. Koenig			
Helenium L. Helianthus L. Helichrysum Mill. corr. Pers. Heliopsis Pers.			
Hemerocallis L. Hippeastrum-Hybrids			
Hosta Tratt.	Hosta, Plantain Lily, Funkia Common Hyacinth Candytuft Touch-me-not, Balsam, Busy Lizzie Tricolor Ipomea Iris African Cornlily, Ixia Kalanchoë Torch-lily, Red Hot Poker Lachenalia, Cape Cowslip Laelia Sweet Pea	Funkia, Héméro- calle du Japon Jacinthe Ioéris, Thlaspi Balsamine, Impatiante Ipomée volubilis Iris Ixia Kalanchoë Tritoma, Faux-aloès Lachenalia, Coucou du Cap Laelia Pois de senteur, Gesse odorante Liatris	Hyazinthe Schleifenblume Springkraut Prunkwinde Iris, Schwertlilie Klebschwertel Kalanchoë Fackellilie, Tritome Lachenalia Laelia Wohlriechende Wicke Prachtscharte
Hyacinthus orientalis L. Iberis L. Impatiens L.			
Ipomoea tricolor Cav. Iris L. Ixia L. 1762, non 1753			
Kalanchoë Adans. Kniphofia Moench			
Lachenalia Jacq. f. ex Murr.			
Laelia Lindl. Lathyrus odoratus L.			
Liatris Gaertn. ex Schreb.	Blazing Star, Gayfeather Lily Sea Lavender		
Lilium L. Limonium Mill.		Lis Statice, Limonium Linaire Lobélie Lupin Lycaste Coquelourde des jardins Lycoride	Lilie Widerstoss, Meerlavendel Leinkraut Lobelia Lupine Lycaste Vexiernelke Lycoris
Linaria Mill. Lobelia L. Lupinus L. Lycaste Lindl. Lychnis coronaria (L.) Desr.	Toadflax Lobelia Lupin Lycaste Mullein Pink, Rose Campion Lycoris, Cluster-amaryllis Maranta Common Stock		
Lycoris Herb.			
Maranta L. Matthiola incana (L.) R. Br.		Maranta Giroflée d'niver	Maranta, Pfeilwurz Levkoje

Miltonia Lindl.	Pansy-orchid	Miltonia	Miltonia
Mirabilis jalapa L.	Marvel of Peru, Common Four O'clock	Belle de nuit	Wunderblume
Monstera Adans.	Monstera	Monstera	Monstera
Myosotis L.	Forget-me-not	Myosotis	Vergissmeinnicht
Narcissus L.	Narcissus, Jonquil, Daffodil	Narcisse, Jonquille	Narzisse
Neoregelia L. B. Sm.	Neoregelia	Neoregelia	Neoregelia
Nephrolepis Schott	Sword-fern, Ladder Fern	Nephrolepis	Nephrolepis
Nerine Herb.	Nerine	Nerine	Nerine
Nigella damascena L.	Love-in-a-mist	Nigelle de Damas, Cheveux de Vénus	Braut in Haaren, Jungfer im Grünen
Nopalxochia Britt. et Rose	Nopalxochia	Nopalxochia	Nopalxochia
Nymphaea L.	Water-lily	Nénuphar	Seerose
Odontoglossum H. B. K.	Odontoglossum	Odontoglossum, Orchidée muguet	Odontoglossum
Oncidium Sw.	Oncidium	Oncidium, Orchidée danseuse	Oncidium
Oxalis L.	Oxalis, Wood-sorrel	Oxalis	Sauerklee
Paeonia albiflora Pall.	Chinese Paeony	Pivoine de Chine	Chinesische Päonie
Paeonia officinalis L.	Common Paeony	Pivoine des jardins	Korallenpäonie
Papaver L.	Poppy	Pavot	Mohn
Paphiopedilum Pfitz.	Lady's Slipper	Sabot de Vénus	Venussschuh
Pelargonium L'Hér. ex Ait.	Pelargonium, Stork's Bill	Pelargonium, Géranium	Pelargonie
Penstemon Schmidel	Penstemon	Penstemon, Galane barbue	Bartfaden
Peperomia Ruiz et Pav.	Peperomia	Peperomia	Peperomie, Zwergpfeffer
Petunia Juss.	Petunia	Pétunia	Petunie
Phalaenopsis Bl.	Phalaenopsis, Moth Orchid	Phalaenopsis, Orchidée mite	Phalaenopsis
Pharbitis nil Chois.	Morning Glory	Volubilis	Japanische Kaiserwinde
Philodendron Schott corr. Schott	Philodendron	Philodendron	Philodendron
Phlox L.	Phlox	Phlox	Phlox, Flammenblume
Physalis L.	Husk-tomato, Chinese Lantern Plant, Cape Gooseberry, Tomatillo	Coqueret, Amour en cage, Alkékenge	Lampionblume, Blasenkirscie
Physostegia virginiana (L.) Benth.	Obedient Plant	Physostégie de Virginie	Gelenkblume
Platycodon grandiflorum (Jacq.) A. DC.	Balloon Flower, Chinese Bell-flower	Platycodon, Campanule à grandes fleurs bleues	Ballonblume
Portulaca grandiflora Hook.	Rose-moss, Sun Plant	Pourpier à grande fleur, Chevalier d'onze heures	Grossblumiger Portulak
Primula L.	Primrose, Auricula, Oxlip, Cowslip	Primevère	Primel, Schlüsselblume
Quamoclit Mill.	Star-glory, Star Ipomoea, Cypress Vine	Quamoclit	Sternwinde
Ranunculus L.	Buttercup	Renoncule	Hahnenfuss
Renanthera Lour.	Renanthera	Renanthera	Renanthera
Rhodea japonica (Thunb.) Roth	Rhodea		
Rhodohypoxis baurii (Bak.) Nel	Rhodohypoxis	Rhodohypoxis	Rhodohypoxis
Rhynchosstylis Bl.	Fox Tail Orchid	Rhynchosstylis	Rhynchosstylis
Ricinus communis L.	Castor-bean	Ricin	Wunderbaum, Palma Christi
Rudbeckia L.	Coneflower	Rudbeckia	Sonnenhut
Saintpaulia H. Wendl.	Saintpaulia, African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen
Salvia L.	Sage	Sauge	Salbei
Sansevieria Thunb.	Bowstring Hemp	Sansevière	Bogenhanf
Sarracenia L.	Sarracenia	Sarracenia	Schlauchpflanze, Krugblatt
Saxifraga L.	Saxifrage	Saxifrage	Steinbrech
Scabiosa L.	Scabious	Scabieuse	Skabiose, Grindkraut
Schizanthus pinnatus Ruiz et Pav.	Wingleaf Butterfly Flower	Schizanthus papillon	Spaltblume, Schlitzblume
Scilla L.	Squill	Scille	Scilla, Blaustern
Scindapsus Schott	Ivy-arum, Silver Vine	Pothos	Scindapsus

Selaginella P. Beauv.	Club Moss	Sélaginelle	Mooskraut
Senecio cruentus (L'Hér.) DC.	Florists' Cineraria	Cinéraire hybride	Kreuzkraut
Silene L.	Catchfly	Silène	Leimkraut
Sinningia Nees	Gloxinia	Gloxinia	Gloxinie
Sophranitis Lindl.	Sophranitis	Sophranitis	Sophranitis
Strelitzia Ait.	Bird of Paradise	Strelitzia, Oiseau	Strelitzie,
	Flower	du paradis	Paradiesvogelblume
Streptocarpus Lindl.	Streptocarpus,	Streptocarpus	Drehfrucht
	Cape Primrose		
Tagetes L.	Marigold	Tagète, Oeillet	Sammetblume
Tillandsia L.	Tillandsia	d'Inde, Rose d'Inde	
		Tillandsia, Fille	Tillandsia
		de l'air	
Trachelium caeruleum L.	Throatwort	Trachélie bleue	Blaues Halskraut
Tricyrtis Wall.	Toad-lily	Tricyrtis	Krötenlilie
Tritonia Ker-Gawl.	Tritonia	Monbretia	Tritonia
Tropaeolum majus L.	Garden Nasturtium,	Grande capucine	Grosse Gartenkresse
	Indian Cress		
Tulipa L.	Tulip	Tulipe	Tulpe
Vanda Jones	Vanda	Vanda	Vanda
Verbena L.	Verbena	Verveine	Verbene, Eisenkraut
Veronica L.	Speedwell	Véronique	Ehrenpreis
Vinca L.	Periwinkle	Pervenche	Immergrün
Viola L.	Violet, Pansy	Violette, Pensée	Veilchen,
			Stiefmütterchen
Vriesea Lindl. corr. Beer	Vriesea	Vriesea	Vriesea
Zantedeschia Spreng.	Calla, Arum-lily	Calla	Zantedeschia, Kalla
Zinnia elegans Jacq.	Youth-and-old-age,	Zinnia élégant	Zinnie
	Youth and Age		
Zygocactus K. Schum.	Zygocactus	Cactus de Noël	Gliederkaktus
Group / Groupe / Gruppe 6			
Abelia R. Br.	Abelia	Abelia	Geisblattgewächse
Abies sachalinensis (Fr. Schmidt) Mast.	Sachalin Fir		
Acacia Mill.	Acacia	Acacia	Akazie
Acer L.	Maple	Erable, Sycamore	Ahorn
Albizia julibrissin Durazz.	Silk-tree	Acacia de	Schirmakazie
		Constantinople,	
		Arbre de soie	
Ardisia crispa A. DC.	Ardisia	Baie corail	Spitzenblume
Aucuba japonica Thunb.	Aucuba	Aucuba	Aukube
Berberis L.	Barberry, Berberis	Berberis,	Berberitze
		Epine-vinette	
Bougainvillea spectabilis Willd.	Great Bougainvillea		
Buddleja L.	Butterfly-bush	Buddleia	Buddleie, Schmetter-
			lingsstrauch
Buxus L.	Box	Buis	Buchsbaum
Callistemon R. Br.	Bottle-brush	Callistemon	Zylinderputzer
Camellia L.	Camellia	Camélia	Kamelie
Chaenomeles Lindl.	Flowering Quince	Cognassier du Japon	Zierquitte,
			Japanische Quitte
Chamaecyparis obtusa (Sieb. et Zucc.) Sieb. et	Hinoki Cypress	Cyprès japonais	
Zucc. ex Endl.			
Chloranthus glaber Mak.	Chloranthus		
Codiaeum variegatum (L.) A. Juss.	Croton	Croton	Wunderstrauch, Croton
Cornus L.	Dogwood, Cornel	Cornouiller	Hartriegel
Corylopsis Sieb. et Zucc.	Corylopsis,	Corylopsis	Scheinhasel
	Winter Hazel		
Cryptomeria japonica (L. f.) D. Don	Japanese Cedar	Cryptomeria,	Sicheltanne
		Cèdre du Japon	
Cytisus L.	Broom	Genet	Geissklee
Daphne odora Thunb.	Winter Daphne	Daphné odorant	Duftender Seidelbast
Deutzia Thunb.	Deutzia	Deutzia	Deutzie
Dracaena Vand. ex L.	Dracena,	Dracaena,	Drachenbaum
	Dragon Tree	Dragonnier	
Enkianthus Lour.	Enkianthus	Enkianthus	Prachtglocke
Erica L.	Heath	Bruyère	Glockenheide
Euonymus japonicus L. f.	Evergreen	Fusain du Japon	Japanischer
	Spindle-tree		Spindelstrauch
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie,
			Weihnachtsstern
Ficus elastica Roxb.	Rubber Plant	Ficus, Caoutchouc	Gummibaum
Forsythia Vahl	Forsythia,	Forsythia	Forsythie,
	Golden Bell		Goldglöckchen
Gardenia Ellis	Gardenia	Gardénia	Gardenia

Hamamelis L.	Witch Hazel	Hamamélis	Zaubernuss
Hedera L.	Ivy	Lierre	Efeu
Hibiscus L.	Rose-mallow	Hibiscus	Eibisch
Hydrangea L.	Hydrangea	Hortensia	Hortensie
Hypericum L.	Rose of Sharon, Saint John's Wort	Millepertuis	Johanniskraut
Ilex L.	Holly	Houx	Stechpalme
Ixora L.	Ixora	Ixora	Ixora
Juniperus L.	Juniper	Genévrier	Wacholder
Kalmia L.	American Laurel, Calico Bush, Mountain Laurel	Kalmia	Kalmie, Lorbeerrose
Kerria japonica (L.) DC.	Kerria, Jew's mallow	Corète du Japon	Kerrie
Lagerstroemia L.	Crape Myrtle	Lagerstroemia	Lagerstroemia
Lantana L.	Lantana	Lantana	Wandelröschen
Larix kaempferi (Lamb.) Carr.	Japanese Larch	Mélèze du Japon	Japanische Lärche
Lonicera L.	Lonicera, Honeysuckle	Lonicéra, Chèvrefeuille	Heckenkirsche, Geissblatt
Magnolia L.	Magnolia	Magnolia	Magnolie
Mahonia Nutt.	Mahonia	Mahonia	Mahonie
Meratia (Chimonanthus Lindl.)	Japan Allspice, Winter Sweet	Chimonanthe	Winterblüte
Nandina domestica Thunb.	Nandina	Nandina	Nandina
Nerium L.	Oleander, Rose Bay	Laurier rose	Oleander
Osmanthus Lour.	Osmanthus	Osmanthus	Duftblüte
Paeonia suffruticosa Andr.	Tree Paeony, Moutan Paeony	Pivoine en arbre	Strauchpäonie
Philadelphus L.	Mock Orange	Seringa	Pfeifenstrauch, Falscher Jasmin
Phormium tenax J. R. et G. Forst.	New Zealand Flax	Lin de Nouvelle- Zélande	Neuseeländer Flachs
Picea glehnii (Fr. Schmidt) Mast.	Sachalen Spruce		
Picea jezoensis (Sieb. et Zucc.) Carr.	Yezo Spruce, Hondo Spruce		
Pieris japonica (Thunb.) D. Don ex G. Don	Japanese Andromeda	Andromède du Japon	Japanisches Bitterkraut
Pinus densiflora Sieb. et Zucc.	Japanese Red Pine	Pin rouge du Japon	Japanische Rotkiefer
Pinus luchuensis Mayr			
Pinus thunbergii Parl. non Lamb.	Japanese Black Pine	Pin noir du Japon	Japanische Schwarzkiefer
Pittosporum Banks et Soland. ex Gaertn.	Pittosporum	Pittosporum	Klebsame
Poncirus Raf.	Trifoliolate Orange, Golden Apple	Oranger trifolié	Bitterorange
Pseudocydonia sinensis Schneid.	Chinese Quince	Cognassier de Chine	Chinesische Quitte
Pyracantha M. J. Roem.	Firethorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn
Rhapis L. f.	Lady Palm	Rhapis	Steckenpalme, Rutenpalme
Rhododendron L.	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron
Rosa L.	Rose	Rosier	Rose
Salix L.	Willow	Saule	Weide
Spiraea L.	Spiraea, Bridal Wreath	Spirée	Spierstrauch
Syringa vulgaris L.	Common Lilac	Lilas	Flieder
Taxus L.	Yew	If	Eibe
Thuja orientalis L.	Chinese Arborvitae	Thuya d'Orient	
Weigela Thunb.	Diervilla	Weigela	Weigelia
Wisteria Nutt.	Wisteria	Glycine	Glyzine, Wistarie

Group / Groupe / Gruppe 7

Porphyra tenera Kjellmann
Porphyra jezoensis Ueda

Purple Laver
Purple Laver

Group / Groupe / Gruppe 8

Agaricus bisporus (Lange.) Sing.

Mushroom

Champignon de
couche
Oreille de Judas

Champignon

Auricularia polytricha (Mont.) Sacc.
Flammulina volutipes (Er.) Sing.
Lentinus elodes (Berk.) Sing.
Pholiota nameko (T. Ito) S. Ito et Imai
Pleurotus cornucopiae (Pers.) Rolland.
Pleurotus ostreatus (Fr.) Quel.

Jew's ear
Enokitake
Shiitake
Nameko
Tamagitake
Hiratake

Pholiote
Pleurote de l'orme
Pleurote écailléux

 CALENDAR/CALENDRIER/KALENDER

1. UPOV Meetings

March 18 and 19 Geneva	Technical Committee
April 16 Geneva	Consultative Committee
April 17 and 18 Geneva	Administrative and Legal Committee
April 27 to May 11 Nelspruit (South Africa)	Technical Working Party for Fruit Crops
May 12 to 14 Wageningen (Netherlands)	Technical Working Party for Agricultural Crops
June 23 to 25 Geneva	Subgroup of the Administrative and Legal Committee
August 26 to 28 Hanover (Federal Republic of Germany)	Technical Working Party for Forest Trees
September 16 to 18 Lund (Sweden)	Technical Working Party for Ornamental Plants
September 23 to 25 Lund (Sweden)	Technical Working Party for Vegetables
October 14 Geneva	Consultative Committee
October 15 to 17 Geneva	Council
November 10 to 12 Geneva	Technical Committee
November 13 and 14 Geneva	Administrative and Legal Committee

2. Meetings of Non-Governmental Organizations

June 1 to 4 Cannes (France)	International Federation of the Seed Trade (FIS), Congress
June 4 and 5 Cannes (France)	International Association of Plant Breeders for the Protection of Plant Varieties (ASSINSEL), Congress
June 6 to 13 Vienna (Austria)	International Seed Testing Association, 19th International Seed Congress

Headquarters

UPOV has its headquarters in Geneva, Switzerland,
near the Place des Nations.

Address: 34, chemin des Colombettes,
1211 Geneva 20
Bank: Swiss Credit Bank, Geneva
Telephone: (022) 999.111
Telex: 22 376